2019 環境、社會及管治報告ESG Environmental, Social and Governance (ESG) Report 2019

DEC



關于本報告 ABOUT THE REPORT

本公司董事會及全體董事保證本報告內容不存在任何虚 假記載、誤導性陳述或重大遺漏,并對其內容的真實性、準 確性和完整性承擔個別及連帶責任。

本報告是東方電氣股份有限公司及其附屬公司("本公 司"、"東方電氣") 根據《香港聯合交易所有限公司證券 上市規則》("上市規則") 附録二十七所載之《環境、社 會及管治報告指引》》("ESG 報告指引") 之要求而編 制,本報告之涵蓋期間爲2019年1月1日至2019年12月31日, 部分内容對以往的相關活動進行了簡要的回顧。同時,本公 司考慮到主要經營地在中國大陸,亦有選擇性地參考了《中 國企業社會責任報告編寫指南(CASS-CSR4.0)》。

本報告中關于政策和社會範疇的數據包括本公司全部業 務,環境範疇的數據業已涵蓋了本公司主要業務活動和主要 經營地。本報告數據來源于本公司的内部文件和相關統計資 料。

本公司成立ESG工作小組("工作小組"),收集相關 數據及編制ESG報告。工作小組定期向董事匯報,協助評估 及識别本公司于ESG層面的風險管理以及其内部監控系統是 否合適及有效。工作小組檢討本公司的ESG表現,包括環 境、勞工待遇及涉及ESG的其他層面信息。董事會爲ESG策 略定下基調,并負責確保合規有效的風險管理制度及内部監 控體系運行。

本公司秉承"求實、創新、人和、圖强"的企業精神, 歷經60餘年的發展,已成爲全球最大的發電設備供應商和電 站工程總承包商之一。截至2019年底,公司累計生產發電設 備已超過5.64億千瓦,繼續在全球同行業中保持領先地位。本 公司具備大型水電、火電、核電、氣電、風電及太陽能發電 設備的開發、設計、制造、銷售、設備供應及電站工程總承 包能力。可批量研制1000MW等級水輪發電機組、 1350MW等級超超臨界火電機組、1000MW-1750MW等級核 電機組、重型燃氣輪機設備、直驅和雙饋全系列風力發電機 組、高效太陽能電站設備、氫能客車、大型環保及水處理設 備、電力電子與控制系統、新能源電池及儲能系統、智能裝 備等產品。

本公司一直秉承"共創價值、共享成功"的宗旨,以建 設具有全球競争力的世界一流企業,以緑色動力驅動中國和 世界經濟發展爲己任,爲客户提供更優質的產品及服務。作 爲一家具有責任心及遠見的企業,本公司認真遵守《上市規 則》附錄十四《企業管治守則》及《企業管治報告》的規 定,通過優化營運管治、環境保護、培養人才和社區投資等 方面的措施,爲股東和潜在投資者創造價值,推動公司可持 續發展,履行環境友好策略,肩負社會責任,推動人才持續 成長。同時,本公司積極完善公司法人治理結構,規範公司 運作,爲建設更美好的和諧社會環境而奮鬥。 The Board of Directors and all directors of the Company warrant that there is no false record, misleading statement or major omission in the Report, and agree to assume joint and several liability for the authenticity, accuracy and completeness of the Report.

The Report is prepared by Dongfang Electric Co., Ltd. and its affiliates ("the Company" or "DEC") in accordance with the requirements of the Environmental, Social and Governance Reporting Guide ("ESG Guide") set forth in Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules"). It covers the period from January 1, 2019 to December 31, 2019, and includes a brief review of previous related activities. Considering that the principle place of business is in Chinese Mainland, we also make selective reference to the Guidelines on Corporate Social Responsibility Reporting for Chinese Enterprises (CASS-CSR4.0).

In the Report, the policy data and social data cover all businesses of the Company, and the environmental data covers the Company's main business activities and principle place of business. The data are sourced from the Company's internal documents and relevant statistical information.

The Company has set up an ESG Task Force ("Task Force") to collect relevant data and prepare ESG reports. The Task Force is responsible for regularly reporting to the directors and assisting in evaluating and identifying the Company's risk management at ESG level and whether the Company's internal control system is appropriate and effective; reviewing the Company's performance in ESG, including environment, labor treatment and other information related to ESG. The board is responsible for setting the tone for the Company's ESG strategy and ensuring the compliance and effectiveness of the risk management system and internal control system.

The Company has always been adhering to the enterprise spirit of "being realistic, innovative, harmonious and strong". After more than 60 years of development, the Company has become one of the world's largest power generation equipment suppliers and general contractors of power station projects. By the end of 2019, the Company had achieved an accumulated output of 564GW of power generation equipment, continuing to lead the world in the industry. The Company has the ability to develop, design, manufacture, sell and supply large-scale hydropower, thermal power, nuclear power, gas power, wind power and solar power generation equipment, and to general-contract power station projects. Besides, the Company can batch develop 1000MW hydro-generator units, 1350MW ultrasupercritical thermal power units, 1000MW-1750MW nuclear power units, heavy gas turbines, a whole series of direct-driven and double-fed wind turbine units, high-efficiency solar power stations, hydrogen passenger cars, large-scale environmental protection and water treatment equipment, power electronics and control systems, new-energy battery and energy storage systems, intelligent equipment, etc.

Upholding the tenet of "co-creating value and sharing success", the Company has been committed to developing itself into a world-class enterprise with global competitiveness, driving the economic development of China and the world with green power and providing customers with better products and services. Aa a responsible and far-sighted enterprise, the Company has conscientiously followed the provisions of Appendix 14 "Corporate Governance Code" and "Corporate Governance Reporting" to the Listing Rules, and created value for shareholders and potential investors, promoted sustainable development, fulfilled environmentally friendly strategies, shouldered social responsibilities and promoted sustainable growth of talents by operation governance improvement, environmental protection, talent training, community investment and other measures. Meanwhile, the Company has actively improved the corporate governance structure, standardized operation and strived for a better harmonious social environment.





- 02 排放物 Emissions
- 03 資源使用 Resource utilization
- 05 環境及天然資源 Environment and natural resources

社會 Social reporting

雇傭 Employment

07

15

- 08 健康與安全 Health and safety
- 09 發展及培訓 Development and training
- 11 勞工準則 Labor rules
- 12 供應鏈管理 Supply chain management
- 13 產品責任 Product liability
 - 反貪污 Anti-corruption
- 16 社區投資 Community investment







<mark>排放物</mark> Emissions

本公司嚴格遵守《環境保護法》《水污染防治法》《大 氣污染防治法》《固體廢物污染環境防治法》,落實環境保 護企業主體責任,定期開展環境污染風險排查,有效運行環 保設備設施,合規處置危險廢弃物。2019年,各類污染物達 標排放且總量呈下降趨勢,未發生突發環境事件,未發生環 境保護重大違法違規事件。 In strict accordance with the Environmental Protection Law, Water Pollution Prevention and Control Law, Air Pollution Prevention and Control Law and Law on the Prevention and Control of Environmental Pollution by Solid Wastes, the Company has fulfilled its main responsibility for environmental protection, regularly carried out environmental pollution risk investigation, effectively operated environmental protection equipment and facilities, and lawfully disposed of hazardous wastes. In 2019, the Company discharged all pollutants in line with relevant emission standards and showed a downward trend in total emissions. There was no emergent environmental incident or major violation in environmental protection.

東方電氣2019年污染物排放情况

Pollutant Emissions by DEC in 2019

排放物類型 Emission type	排放物名稱 Emission name	單位 Unit	2019年數量 Qty. in 2019	2018年數量 _{Qty. in 2018}
廢氣排放	二氧化硫 Sulfur dioxide	順 Ton	208.4	214
Exhaust emission	氮氧化物 Nitric oxide	順 Ton	370.3	401
温室氣體排放	二氧化碳 Carbon dioxide	順 Ton	264696	233108
Greenhouse gas emission	密度(排放量/營業收入) Density (emissions/operating income)	噸/萬元 Ton per ten thousand Yuan	0.0806	0.0759
廢水排放 Wastewater emission	COD	順 Ton	381	411.6
	氨氮 Ammonia nitrogen	順 Ton	88.9	94
廢弃物産生 Waste generation	危險廢弃物 Hazardous wastes	順 Ton	2995.5	3583.5
	密度(排放量/營業收入) Density (emissions/operating income)	噸/萬元 Ton per ten thousand Yuan	0.0009	0.0011
	一般廢弃物 General wastes	順 Ton	31601	31948
	密度(排放量/營業收入) Density (emissions/operating income)	噸/萬元 Ton per ten thousand Yuan	0.0096	0.0104



資源使用 Resource utilization

本公司嚴格遵守《節約能源法》,組織 開展能源評審,分析評價能源消耗和能源利 用狀况,識別主要能源使用及能源績效參 數,制定并實施相關措施計劃。完善能源管 理相關制度,進一步規範數據監測、統計等 基礎工作。組織開展能源節約與生態環境保 護新報表體系宣貫培訓,完善統計報表,建 立能源節約與生態環境保護信息化報表系 統。加强能源巡查巡檢及非生產性能耗管 控,積極從工藝改進、技術改造、節能產品 推廣及生產管控等多方面開展節能工作,進 一步提升能源利用效率。 The Company has strictly followed the Energy Conservation Law, organized and carried out energy review, analyzed and evaluated energy consumption and utilization, identified main energy utilization and energy performance parameters, and formulated and implemented relevant measures and plans; improved relevant energy management systems, and further standardized basic work such as data monitoring and statistics; carried out the publicity and training of the new energy conservation and ecological environmental protection reporting system, improved statistical reports, and established an energy conservation and ecological environmental protection information reporting system; stepped up the patrol inspection of energy sources and the control of non-productive energy consumption, advanced energy conservation in several aspects, including process improvement, technological transformation, energy-saving product promotion and production control, and further raised energy efficiency.







東方電氣2019年能耗情况

Energy Consumption by DEC in 2019

名稱 Name	單位 Unit	2019年數量 Qty. in 2019	2018年數量 _{Qty. in 2018}
綜合能耗 Comprehensive energy consumption	噸標煤 TCE	102153	98200
萬元營業收入綜合能耗 Comprehensive energy consumption per ten thousand Yuan of operating income	噸標煤/萬元 TCE	0.0349	0.0346
電力 Electricity	萬千瓦時 10,000 KWH	35826.5	28362
天然氣 Natural gas	萬立方米 10,000 m ³	3856.1	4173
耗水量 Water	萬噸 10,000 tons	389.6	426.7
萬元營業收入耗水量 Water consumption per ten thousand Yuan of operating income	噸/萬元 Ton	1.1863	1.3896

東方電氣2019年包裝材料使用情况 Packaging Materials Used by DEC in 2019

項目 Item	包裝材料類型 ^{Type}	單位 Unit	2019年數量 _{Qty. in 2019}	2018年數量 _{Qty. in 2018}
	木箱 Wooden case	順 Ton	4616	5449
	紙箱 Carton	順 Ton	125	122
包裝材料 Packaging materials	塑料 Plastics	順 Ton	332	283
	槽銏 Steel channel	順 Ton	3732	3627
	其他材料 Other materials	順 Ton	56	53
總計 Total		順 Ton	8861	9534
密度(重量/營業收入) Density (weight/operating income)		噸/萬元 Ton per ten thousand Yuan	0.0027	0.0031

環境 Environmental reporting

環境及天然資源 Environment and natural resources

本公司嚴格遵守《環境保護法》《節約能源法》等法律 法規,認真落實能源節約與生態環境保護企業責任,完善各 級能源節約與生態環境保護組織管理體系,强化分級管理及 目標指標考核,將能源節約與生態環境保護目標指標納入經 營業績考核,目標考核結果作爲子公司領導人員綜合考核評 價的重要內容。

本公司按照環境管理體系、能源管理體系要求,識别重 要環境因素和主要能源使用因素,完善環境風險控制措施, 定期開展環境污染風險排查整治,嚴格執行建設項目環境影 響評價制度,落實污染物防治設施"三同時"要求。建立環 境自行監測方案,實施監測并及時公布監測結果,加强環保 設備設施的維護管理,有效運行環保設備設施,各類污染物 達標排放。組織開展能源評審,分析評價能源消耗、能源利 用狀况及能源績效參數,制定并實施相關措施計劃,不斷提 升能源利用效率。

本公司積極利用節能宣傳周和全國低碳日活動,以"綠 色發展,節能先行"及"踐行低碳和節能是第一能源理念, 推進企業緑色發展"爲活動主題,開展了形式多樣的主題宣 傳教育活動,從多角度普及節能環保、緑色發展相關理念和 知識,營造了崇尚節約、緑色發展的良好企業氛圍。



In strict accordance with the Environmental Protection Law, the Energy Conservation Law and other applicable laws and regulations, the Company has earnestly fulfilled its corporate responsibility for energy conservation and ecological environmental protection, perfected the organization and management systems for energy conservation and ecological environmental protection at all levels, strengthened hierarchical management and objective and target assessment, integrated energy conservation and ecological environmental protection into the business performance assessment, and taken the objective and target assessment results as an important part of the comprehensive performance evaluation for the leaders of subsidiaries.

As per the requirements of the environmental management system and energy management system, the Company has identified important environmental factors and major energy use factors, improved environmental risk control measures, regularly carried out environmental pollution risk investigation and management, strictly implemented the environmental impact assessment system for construction projects, and put the "three simultaneities" requirements for pollution prevention and control facilities into action; developed an environmental self-monitoring plan, monitored the environment and published the monitoring results in timely manner, strengthened the maintenance and management of environmental protection equipment and facilities, maintained effective operation of environmental protection equipment and facilities, and discharged various pollutants according to relevant standards; organized and carried out energy review, analyzed and evaluated energy consumption, energy utilization and energy performance parameters, formulated and implemented relevant measures and plans, and continuously improved energy efficiency.

The Company has carried out various publicity and education activities on the themes of "green development starting from energy conservation" and "practicing the concept of low carbon and energy conservation and promoting the green development of enterprises" by taking full use of the activities of "Energy Efficiency Promotion Week" and "National Low-carbon Day" to popularize the concepts and knowledge related to energy conservation, environmental protection and green development in various aspects and create a good corporate atmosphere advocating energy conservation and green development.





雇傭 Employment

本公司堅持"以人爲本"理念,充分發揮員工 潜力,助力員工成長,相關人力資源管理政策已成文 發布,涵蓋招聘、培訓、晋升、薪酬、工時和休息休 假等。在招聘和晋升過程中,以員工品德、學識、能 力及崗位要求爲標準,爲員工提供平等機會,員工不 會因種族、性别、年齡、國籍、宗教信仰等因素受到 不平等對待,致力打造公平、全面、多元化及平等的 企業文化。

本公司在制定相關政策時,嚴格遵守相關勞動 法律法規,保證員工依法享有勞動權利和履行勞動義 務,保持工作崗位相對穩定,積極促進充分就業,切 實履行社會責任。避免在正常經營情况下批量辭退員 工,增加社會負擔。2019年,本公司并未發現存在 任何有關勞動用工的法律及法規的重大違規情况,在 北京大學社會調查中心、《哈佛商業評論》、中國勞 動經濟學會及智聯招聘聯合舉辦的"中國年度最佳雇 主"頒獎典禮上,本公司榮獲2019年度"中國年度 最具社會責任雇主"獎。



Adhering to the "people-oriented" concept, the Company has tapped the full potential of employees, helped employee growth and published relevant human resource management policies, covering recruitment, training, promotion, salary, working hour, rest & vacation, etc. In terms of employee recruitment and promotion, the Company has provided employees with equal opportunities based on their moral character, knowledge, ability and job requirements, and prevented

unequal treatment on the excuse of race, gender, age, nationality, religious belief or any other factor, thus striving to build a fair, comprehensive, diversified and equal corporate culture.

The Company has formulated relevant policies in strict accordance with relevant labor laws and regulations, caused employees to enjoy labor rights and fulfill labor obligations according to law, maintained relatively stable work positions, actively promoted full employment, earnestly fulfilled social responsibilities, and avoided dismissing employees in batches under normal operation which may increase social burden. In 2019, the Company did not have any major violation of laws and regulations on labor and employment. At the "China's Best Employer Annual Award Ceremony" jointly organized by the Institute of Social Science Survey of Peking University, Harvard Business Review, China Association of Labor Economics and Zhaopin.com, the Company won the "China's Best Employer Award 2019".

東方電氣員工性别比例及年齡組别情况 Gender Ratio and Age Group of DEC's Employees

年齡組别 Age	2019年末在崗職工人數 Number of on-post employees at the end of 2019		其中: Including:	2018年末在崗職工人數 Number of on-post employees at the end of 2018		其中: Including:
	人數 Number	占在崗職工比例 Proportion in on-post employees	女性 female employees	人數 Number	占在崗職工比例 Proportion in on-post employees	女性 female employees
35歲以下 Under 35	5970	34.39%		6367	36.16%	
36–40歲 _{36–40}	2764	15.92%		2634	14.96%	
41–45歲 41–45	3145	18.12%	3145 (18.12%)	3760	21.35%	
46–50歲 _{46–50}	3690	21.26%		3377	19.18%	3225 (18.32%)
51–55歲 51–55	1229	7.08%		1336	7.59%	
55歲以上 Above 55	562	3.24%		134	0.76%	
總計 Total	17360	100.00%		17608	100.00%	





健康與安全 Health and safety



本公司2019年度工亡人數0人,千人死亡率爲0。未發生重傷及 以上生産安全事故。工傷損失工作日190天,較上年减少6843天。 工傷損失工作日參照《企業職工傷亡事故分類標準》(GB 6441)、《事故傷害損失工作日標準》(GB/T 15499)的標準進 行統計。

本公司嚴格遵守《安全生產法》《消防法》等法律法規要求, 認真落實企業安全生產主體責任,健全完善安全生產責任制及安全 管理制度。各級安全生產委員會定期組織召開安全生產專題會議, 研究、部署安全生產重點工作,對安全生產責任落實情况及重點工 作任務的執行情况進行監督檢查。

本公司建立重要危險源風險評估及分級方法,科學評判較大安 全風險,完善重要危險源辨識標準、辨識範圍,開展風險評估,發 布重要危險源清單。積極開展隱患排查整治,并從基礎管理、作業 環境、設備設施等方面進行持續改進,不斷提升本質安全。

本公司按照《職業病防治法》等要求,定期進行職業病危害因 素監測和現狀評價,完善職業健康體檢項目,組織開展職業健康體 檢,全年完成4692名接觸職業病危害因素作業人員的職業健康體 檢,職業健康應體檢率100%。

本公司認真落實企業安全生産教育培訓主體責任,以崗位安全 操作規程、職業健康防護、消防安全、輻射安全與防護等爲培訓重 點,全年共開展各類安全教育培訓27100餘人次。

本公司按照《生産安全事故應急條例》等要求,完善應急預 案,儲備應急物資,加强應急預案培訓和演練,全年開展各類應急 演練120餘次,進一步提升應急處置能力。 Standard for Injury Accident (CB/ 1 15499). In strict accordance with the Work Safety Law, the Fire Control Law and other relevant laws and regulations, the Company has earnestly fulfilled the main responsibility for work safety and improved the work safety responsibility system and safety management system. The work safety committees at all levels have held regular special meetings on work safety to study and arrange the key work on work safety, and supervised and inspected the fulfillment of work safety

The Company has developed the risk assessment and classification methods for major hazards, evaluated great safety risks in a scientific manner, improved the identification standards and scope of major hazards, conducted risk assessment and issued a list of major hazards; actively carried out risk investigation and management, performed continuous improvement from the aspects of basic management, operating environment and facilities, and continuously improved the intrinsic safety.

As per the Law on the Prevention and Treatment of Occupational Diseases and other relevant laws and regulations, the Company has regularly monitored and evaluated the occupational hazard factors, improved the occupational health examination items, and carried out occupational health examination. In 2019, the Company completed the occupational health examination of 4,692 workers exposed to occupational hazard factors, with an occupational health examination rate of 100%.

The Company has earnestly fulfilled the main responsibility for work safety education and training, focusing on post safety operation regulations, occupation health protection, fire safety, radiation safety and protection, etc. In 2019, the Company carried out various safety education and training for more than 27,100 person-times.

In accordance with the Regulations on Emergency Responses to Work Safety Accidents and other relevant laws and regulations, the Company has improved the contingency plan, reserved sufficient emergency supplies and strengthened the training and drills of the contingency plan. In 2019, the Company totally carried out more than 120 emergency drills, further raising the emergency response capacity.





發展及培訓 Development and training

本公司根據發展需要以及員工職業生涯規劃,不斷提高 員工素質和工作能力,完善内部規章制度,注重創造價值及 滿足客户、人才及社會需求的培訓策略。

本公司充分利用内外培訓資源爲員工舉辦各類培訓,包 括新員工入職培訓、上崗培訓、業務骨幹培訓、資格取證培 訓、崗位技能提升培訓、專題培訓等。强化培訓計劃管理, 以服務公司戰略、牽引業務發展爲導向,首次系統編制面向 公司重點人才群體的年度統一培訓計劃71項。2019年開展首 期青年科技拔尖人才調訓班、首期青年管理骨幹人才調訓 班、首期高技能人才提升培訓班、精益人才專項培訓、 2019年入職高校畢業生統一培訓。

本公司不斷完善培訓管理機制,搭建培訓信息管理平 臺,從綫上綫下兩方面持續推動員工培訓體系優化調整,完 成在綫學習培訓平臺建設,實現從培訓計劃的發布、培訓項 目課件下載以及培訓實施後的效果評估等全過程的培訓信息 化管理。







Based on the development needs and staff career planning, the Company has continuously enhanced the quality and competence of employees, improved the internal rules and regulations, and focused on the training strategies that can create value and meet the needs of customers, talents and society.

The Company has organized various training activities for employees by making full use of internal and external training resource, including induction training, business backbone training, qualification certification training, job skills training, special training, etc. In 2019, the Company systematically developed 71 annual unified training plans for key talents for the first time, to strengthen the management of training plans, serve the strategies and drive business development. Specifically, the Company launched the first training course for topnotch young scientific and technological talents, the first training course for key young management talents, the first training course for high-skilled talents, the special training for lean talents and the unified training course for university graduates recruited in 2019.

The Company has continuously improved the training management mechanism, set up a training information management platform, promoted the optimization and adjustment of the employee training system through both online and offline channels, built an online learning and training platform, and realized the training information management of the whole process from the release of training plans and the downloading of training materials to the post-training effect evaluation.

東方電氣2019年各類員工培訓情况 DEC's Employee Training in 2019

人員類别 Employee type	2019年培訓人次 Person-times in 2019	其中:女性 Including: female employees	2018年培訓人次 Person-times in 2018	其中:女性 Including: female employees	
經營管理人員 Management personnel	28121	20951	28556		
科技人員 Scientific and technical personnel	32147		22004	17139	
技能操作人員 Skilled operators	56127		50259		
總計 Total	116395		100819		
年人均培訓次數 Training times per capita per year	6.70次	6.66次	5.75次	5.31次	



勞工準則 Labor rules

本公司嚴禁使用童工和强迫勞動,未有歧視員工、 强制勞工或使用童工等違法用工情况。嚴格貫徹實施 《中華人民共和國勞動法》《中華人民共和國勞動合同 法》《中華人民共和國殘疾人保障法》以及相關法律法 規。2019年,新制定了《外籍員工管理辦法》《職能部 門員工職業生涯管理辦法(試行)》《總部過渡房安置 管理辦法》《總部新招録應屆大學畢業生安家費管理辦 法》等制度,努力爲員工創造良好工作環境的同時,防 範勞動用工風險。在員工招聘過程中,認真核實應聘人 員情况及應聘資料并嚴格保密。本公司勞動用工制度健 全,管理體系規範,堅持依靠員工辦企業,引導廣大員 工參與民主管理,完善員工激勵關懷幫扶機制,不斷增 强員工的獲得感、幸福感和安全感。

The Company has always been forbidden child labor and forced labor, prevented discrimination against employees, forced major, use of child labor and other illegal employment activities, and strictly implemented the Labor Law of the People's Republic of China, the Labor Contract Law of the People's Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Disabled Persons and other relevant laws and regulations. In 2019, the Company formulated new rules and regulations such as the Management Measures for Foreign Employees, Management Measures for the Career of Employees in Functional Departments (for Trial Implementation), Management Measures for Makeshift Shelters of the Headquarters, and Management Measures for Settling-in Allowances for Newly Recruited University Graduates in Headquarters to create a good working environment for employees and prevent labor and employment risks. In terms of employee recruitment, the Company carefully reviewed and kept in confidence the information and application materials of candidates. In addition, the Company built a sound labor and employment system and a standardized management system, relied on employees to run business, guided employees to participate in democratic management, improved the incentive, care and support mechanism for employees, and continuously enhanced employees' sense of gain, happiness and security.



供應鏈管理 Supply chain management

本公司嚴格執行《中華人民共和國招投標法》《中華人民共和國招 標投標法實施條例》等法律法規,制訂實施了《采購管理制度》《招標 管理辦法》《供應商管理辦法》《采購監督管理辦法》等制度,建立了 良好的供應鏈管理制度體系,規範招標及采購行爲,保證供應鏈管理工 作在公開、公平、公正的原則下依法合規進行。

本公司按照現代供應鏈管理理念和產品全生命周期管理要求,通過 供應鏈管理系統平臺(SRM系統)對采購、招標和合格供應商準入及業 績評價等活動實現全流程管理,對購買的原材料從投入使用、移交、質 保進行全面管控,從供應鏈全流程切實提高產品質量和服務水平,努力 爲客户和社會提供優質安全的產品和服務。

本公司高度重視與供應商的關系,致力于與廣大優質供應商建立長 期良好戰略合作關系。目前,與本公司有合作關系的合格供應商近一萬 家,其中,中國境内供應商九千餘家,中國境外供應商四百餘家。

本公司重視對供應商激勵機制建設,實施供應商動態業績評價,對 評價結果優秀的供應商在同等條件下優先建立長期、穩定的合作伙伴關 系,對有違規違紀行爲和重大質量問題的供應商同時納入黑名單管理。 本公司還推行雙贏模式,不定期開展供應商培訓活動,對長期合作的供 應商在技術工藝和質量管控能力建設方面給予指導和支持。

B505A00021

In accordance with the Bidding Law of the People's Republic of China, the Regulations on the Implementation of the Bidding Law of the People's Republic of Law and other relevant laws and regulations, the Company has formulated and implemented such rules and regulations as the Procurement Management Rules, Bidding Management Measures, Supplier Management Measures and Procurement Supervision Management Measures, established a good supply chain management system, standardized biding and procurement activities, and guaranteed supply chain management according to laws and regulations under the principles of openness, fairness and impartiality.

According to the modern concept of supply chain management and the requirements of full-lifecycle product management, the Company has performed full-process management for procurement, bidding, qualified supplier admittance, performance evaluation and other activities through the supply chain management system platform (SRM system), comprehensively controlled the use, handover and quality assurance of purchased raw materials, improved the product quality and service level through the entire supply chain, and strived to provide high-quality and safe products and services for customers and the society.

The Company has always been attaching great importance to the relationship with suppliers and committed to establishing long-term strategic cooperation with high-quality suppliers. At present, the Company has established successful cooperation with nearly 10,000 qualified suppliers, including more than 9,000 domestic suppliers and more than 400 overseas suppliers.

The Company has attached great importance to the building of a supplier incentive mechanism, carried out dynamic performance evaluation of suppliers, given priority to establishing long-term and stable partnership with excellent suppliers under the same conditions, and blacklisted suppliers with violations of rules and disciplines or major quality problems. In addition, the Company has promoted a winwin model and carried out irregular supplier training activities to give guidance and support to long-term cooperative suppliers in technical process and quality control capacity building.







本公司始終以客户滿意爲目標,不斷加强"誠信透明"質量文 化的建設,踐行"遵章守規、一次做好、精益求精、客户滿意"的質 量方針,全面開展質量管理體系有效性提升工作。2019年重大質量 事故和重大客户投訴均爲零,質量目標全面實現,運營質量明顯提 升,發展動力明顯增强。風電産業市場占有率提升7個百分點,現代 制造服務業營業收入同比增長13.9%。新産品新技術加快推出,東方 電氣首批300Mvar調相機、全球最高參數再熱垃圾發電汽輪機、首臺 出口百萬煤電鍋爐等新產品實現順利投運、東方電氣iPACOM成爲國 內首個獲得權威機構技術評估認證的風電智慧系統。

本公司爲客户提供產品全生命周期服務,堅持"24小時服務精 神",牢固樹立市場服務意識,尊重客户,理解客户,及時滿足客户 需求,多措并舉,持續提升客户滿意度。積極推動電站服務與互聯網 技術深度融合,"東方E購"平臺獲選中央企業電子商務聯盟2018年 度"電商十大新鋭產品"。開創了電站服務產業"互聯網+服務"新 模式。2019年,東方電氣與華電集團聯合召開"火電機組安全、經 濟、緑色、靈活運行研討會",構建起雙方技術管理人員全面交流的 溝通平臺,提升溝通效率。通過在役機組技術升級改造,全面提升客 户經濟效益,得到客户廣泛好評。特別在水電改造市場捷報頻傳,先 後中標多個水電機組改造合同。

本公司從設計研發、原材料采購、生産制造、安裝、調試、運 行維護到售後服務,在産品全生命周期建立了一整套質量管理制度, 針對不同產品設置針對性的質量檢驗方法及質量檢驗流程,禁止制 造、傳遞、接受不合格產品,在產品實現全過程嚴格遵守產品合同, 保持與客户的良好溝通,竭力滿足客户明示的以及隱含的產品質量需 求。本公司及附屬公司針對產品質量問題制定了相應處理流程,保證 在規定時間内解决產品問題,有效應對客户投訴,在每一個環節實現 對"客户滿意"的追求。

本公司全面實施客户財產管理,對顧客或供應商的實物財產和 信息資產進行建賬管理,若發生丢失、損壞、變質或其他异常情况, 立刻記録并向顧客或供應商報告。對顧客或供應商的知識產權、信息 資產嚴格按照顧客或供應商的要求(如保密要求)進行保護,防止誤 用、濫用、超許可範圍使用或泄露給第三方。

本公司在全球投放的廣告、宣傳品及產品標識均嚴守當地法律 法規要求及本公司的相關規定,始終以客户利益至上,向客户及社會 傳遞正面信息,嚴禁發布暴力、色情、仇恨、迷信等負面信息。







With the goal of customer satisfaction, the Company has continuously strengthened the development of the quality culture of "honesty and transparency", practiced the quality policy of "striving for compliance with laws, one-and-done, constant improvement and customer satisfaction", and comprehensively improved the effectiveness of the quality management system. In 2019, the Company realized zero major quality accident and zero major customer complaint, fully achieved the quality objectives, significantly improved the operation quality and greatly enhanced the driving force for development; increased the market share in the wind power industry by 7% and achieved a year-on-year growth of 13.9% respectively in the operating income of the modern manufacturing service industry; accelerated the introduction of new products and new technologies. For example, the first batch of 300Mvar phase modifiers, the world-class reheat waste power generation turbines and the first exported 1000MW coal-fired boiler have been successfully put into operation, and DEC iPACOM has become the first intelligent wind power system in China obtaining the technical evaluation and certification from an authoritative organization.

The Company has provided customers with full-lifecycle services of products, adhered to the spirit of "24h service", firmly established the awareness of market service, respected and understood customers, met customer needs in time, taken multiple measures to continuously improve customer satisfaction, and actively promoted the in-depth integration of power station services and Internet technologies. DFEGSC.COM was selected as the "Top Ten New E-commerce Products" by China Central Enterprise E-commerce Alliance in 2018. The Company has also created a new model of "Internet plus service" for the power station service industry. In 2019, DEC and China Huadian Corporation Ltd. jointly held a "Seminar on Safe, Economical, Green and Flexible Operation of Thermal Power Units" to build an integrated communication platform for their technical and management personnel and improve communication efficiency. Meanwhile, DEC significantly improved the economic benefits of customers by technical upgrading and transformation of in-service units, which has been widely apprised by customers. Especially in the hydropower renovation market, DEC made a lot of achievements. Several hydropower unit renovation contracts have been awarded.

The Company has established a set of quality management system covering the whole product life cycle from design, R&D, raw material procurement,

production and manufacturing, installation, debugging, operation and maintenance to after-sales service. It has developed targeted quality inspection methods and processes for different products, prohibited the manufacture, delivery and acceptance of nonconforming products, strictly abided by product contracts throughout the process realization process, maintained good communication with customers, and made every endeavor to meet the express and implied product quality requirements of customers. Besides, the Company and its affiliates have worked out effective procedures for product quality problems to solve product problems within the specified time limit, effectively deal with customer complaints and realize the pursuit of "customer satisfaction" in every link.

The Company has performed overall management of customer property, and set up accounts for the physical property and information assets of customers and suppliers. All and any losses, damages, deteriorations and other abnormalities have been immediately recorded and reported to relevant customers or suppliers. In addition, the Company has well protected the intellectual property rights and information assets of customers and suppliers as per their requirements (if any) to prevent misuse, abuse, out-of-scope use and disclosure to third parties.

All advertisements, propaganda materials and product logos placed by the Company all over the world comply with local laws and regulations and the Company's rules. The Company has always put the interests of customers first, delivered positive information to customers and the society, and prohibited negative information involving violence, pornography, hatred, superstition, etc.









反貪污 Anti-corruption

本公司對任何貪污、賄賂、欺詐及洗錢等違反法律、違背職業道德的行 爲零容忍。嚴格遵守《中華人民共和國刑法》和其他國家有關反貪腐、欺 詐、洗錢等方面的法律規定,積極構建内控、合規管理體系,加强反腐倡廉 制度建設,促進誠信合規經營。

目前本公司制定了一系列管理制度,以規範管理人員及職工廉潔從業:

●《關于防止領導人員、關鍵崗位管理人員及親屬經商辦企業與集團公 司利益衝突的管理辦法(試行)》

- ●《關于對領導人員插手幹預重大事項進行記録的規定(試行)》
- ●《領導人員廉政檔案管理辦法》
- ●《廉潔自律、廉潔從業教育培訓制度》

同時,本公司遵照《證券法》、上海證券交易所及香港聯合交易所上市 規則制定嚴格企業管治機制,禁止任何資本市場上的欺詐行爲。2019年度, 本公司未發現任何因違反賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢方面的法律法規而對本 公司造成嚴重影響的情况。

Maintaining zero-tolerance for corruption, bribery, fraud, money laundering and other acts that violate laws or professional ethics, the Company has actively established an internal control and compliance management system, improved the anti-corruption system and promoted good-faith and compliant operation, in strict accordance with the Criminal Law of the People's Republic of China and other national laws and regulations on anticorruption, fraud and money laundering.

At present, the Company has formulated a series of management rules to guarantee the honest practice of managers and employees:

• Management Measures for Preventing the Conflict of Interests between Enterprises Run by Leaders, Key Managers or their Families and Dongfeng Electric Corporation (for Trial Implementation)

• Provisions on Recording Leaders' Intervention in Major Issues (for Trial Implementation)

• Measures for the Management of Integrity Archives of Leaders

• Rules for Education and Training of Incorruptibility, Self-discipline and Professional Integrity

Meanwhile, the Company has formulated a strict corporate governance mechanism in accordance with the Securities Law and the listing rules of Shanghai Stock Exchange and the Stock Exchange of Hong Kong to prohibit all frauds in the capital market. In 2019, the Company found no violation of laws and regulations on bribery, extortion, fraud and money laundering that causes serious impact.





社區投資 Community investment

本公司積極履行社會責任,對山西省吉縣、四川省昭覺縣和四 川省壤塘縣等地開展定點扶貧工作,扎實推進實施産業扶貧、教育扶 貧、民生扶貧、就業扶貧、黨建扶貧,幫扶成效顯著。

2019年,本公司共派駐扶貧幹部16人,完成幫扶項目76個,直 接投入幫扶資金2577萬元,以購代捐1091.6萬元,幫助銷售農産品 1788.9萬元,爲當地引進幫扶資金120萬元,幫助貧困縣培訓基層幹 部125人、技術人員625人,幫助實現就業110人,子公司招聘9人。 2019年,本公司通過扎實開展各項幫扶舉措,助力各定點幫扶縣共 4943户、22349人實現脱貧。 本公司自2009年開始啓動"開放日"活動,推進履責實踐、做 好責任傳播、打造責任品牌。十年來,"開放日"活動經過不斷創新 實踐與發展,兼收并蓄、博采衆長,探索出了獨具特色的"開放日" 品牌。2019年策劃組織了11場主題"開放日"活動,近2000名企業 職工、家屬和社會公衆參加了活動。

2019年,本公司面向國内重點高校以"樹動力報國志 做追夢東 方人"爲主題,開展暑期實踐活動。清華大學、上海交通大學、浙江 大學、華中科技大學、西安交通大學、大連理工大學、重慶大學等多 所國内著名高校共計超過160名師生相繼到本公司參觀實踐、訪問交 流。







The Company has actively fulfilled its social responsibility and carried out targeted poverty alleviation in Jixian County in Shanxi Province, Zhaojue County in Sichuan Province and Rangtang County in Sichuan Province. It has achieved remarkable success in poverty alleviation by supporting industrial development, education, people's livelihood, employment and CPC party building.

In 2019, the Company totally dispatched 16 cadres for poverty alleviation, completed 76 support projects, directly invested RMB 25.77 million as support funds, purchased supplies worth RMB 10.916 million in lieu of donation, helped sell agricultural products worth RMB 17.889 million, attracted RMB 1.2 million support funds for local governments, assisted poor counties in training 125 grass-roots cadres and 625 technicians, and created 110 jobs (including 9 in subsidiaries). Throughout the year, the Company lifted 22,349 persons from 4,943 households in the targeted counties out of poverty by taking various supporting measures.

The Company has started the "Open Day" activity since 2009 to promote the fulfillment and spreading of responsibilities and create a responsible brand. Over the past ten years, the "Open Day" activity has explored a unique "Open Day" brand through continuous innovation, practice and development. In 2019, the Company carried out 11 themed "Open Day" activities, involving nearly 2,000 employees, employees' families and social people.

In 2019, the Company carried out a summer practice activity for key universities in China with the theme of "building up the motivation to serve the country as an oriental dream-seeker". More than 160 teachers and students from famous universities in China such as Tsinghua University, Shanghai Jiaotong University, Zhejiang University, Huazhong University of Science and Technology, Xi'an Jiaotong University, Dalian University of Technology and Chongqing University successively visited our Company for practice and exchange.







DEC

本公司嚴格按照《中華人民共和國公司法》、《中華人 民共和國證券法》等有關規定,積極完善公司法人治理結 構,規範公司運作。本公司董事會致力繼續提高企業管治的 水平,并堅信良好的企業管治是公司業務長遠成功及可持續 發展的關鍵之點。

報告期内,本公司全面遵守《香港聯合交易所上市規 則》附録十四《企業管治守則》及《企業管治報告》的規 定,并在適當的情况下采納其中所載的建議最佳常規。爲保 障公司及股東利益及提升公司價值,本公司一直以來奉行良 好的企業管治架構實務及程序。

董事會是本公司的最高管理機構,現由五名執行董事及 三名獨立非執行董事組成。董事會堅守良好的企業管治原則 并有明確分工,董事長負責管理及領導董事會,確保本公司 維持强而有效的企業管治實務及程序。總裁負責本公司業務 之日常管理運作,在董事會其他成員及其他高級管理層之協 助下,緊密監控本公司之營運及財務業績,找出經營中不足 之處,并作出所有必需及適當行動改善該等不足,其亦負責 訂立本公司未來業務計劃及策略,待董事會批準。

董事會下設戰略發展委員會、風險管理委員會、薪酬與 考核委員會、提名委員會、審計與審核委員會,爲充分發揮 委員會在公司治理方面職能奠定基礎。各委員會根據其所屬 職權範圍,定期評估及審查其工作的有效性。

報告期内,本公司董事會嚴格遵守法律及監管規定方面 的政策及常規,并以此制定及修訂公司規章制度,不斷完善 企業管治政策及常規,持續關注董事及高級管理人員的培訓 及持續專業發展,積極開展内部審查整改工作,以提高公司 管治水平。

本公司會適時檢視管治守則,强化内部監控、完善風險 防範與管理,確保符合最新的監管要求。有關本公司更詳盡 的企業管治政策和程序及其他數據,請參閱本公司2019年年 報内所載之企業管治報告。

企業管治 Corporate governance

In strict accordance with the Company Law of the People's Republic of China, the Securities Law of the People's Republic of China and other relevant laws and regulations, the Company has actively improved its corporate governance structure and standardized its operation. The Board of Directors has been committed to continuously improving the level of corporate governance and firmly believed that good corporate governance is the key to the long-term success and sustainable development of the Company's business.

During the reporting period, the Company fully complied with the provisions of Appendix 14 "Corporate Governance Code" and "Corporate Governance Reporting" to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited, and adopted the recommended best practices contained therein under right circumstances. In order to protect the interests of the Company and its shareholders and improve its value, the Company has always followed good corporate governance practices and procedures.

As the supreme power of the Company, the Board of Directors ("the Board") currently consists of five executive directors and three independent non-executive directors. The Board adheres to good corporate governance principles and has a clear division of labor. The chairman is responsible for managing and leading the Board to ensure strong and effective corporate governance practices and procedures of the Company. The president is responsible for the day-to-day management and operation of the Company. He should closely monitor the Company's operation and financial performance, find out the shortcomings in the operation and take all necessary and appropriate actions to overcome the shortcomings with the assistance of other board members and other senior executives, and formulate the Company's future business plans and strategies, which are subject to the approval of the Board.

The Board has set up a Strategic Development Committee, a Risk Management Committee, a Remuneration and Appraisal Committee, a Nomination Committee and an Audit and Review Committee to lay the foundation for giving full play to the functions of the committees in corporate governance. The committees regularly evaluate and review the effects of their respective work according to their terms of reference. During the reporting period, the Board strictly abided by relevant policies and practices in laws and regulatory requirements and accordingly formulated and revised the Company's rules and regulations, continuously improved the Company's corporate governance policies and practices, paid sustained attention to the training and continuous professional development of directors and senior executives, and actively advanced internal review and rectification to improve the Company's corporate governance.

During the reporting period, the Company also reviewed the governance rules from time to time, strengthened internal control, improved risk prevention and management, and ensured compliance with the latest regulatory requirements. For more detailed corporate governance policies and procedures and other data, please refer to the corporate governance report contained in the 2019 Annual Report of the Company.













地址:中國四川省成都市高新西區西芯大道18號 / 郵編: 611731 Address: 18 Xixin Avenue, High-tech Zone West Park, Chengdu, 611731, Sichuan, P.R.China 網站: www.dongfang.com

